



EU – Konformitätserklärung

EU declaration of conformity

Déclaration de conformité UE

ifm electronic gmbh
Friedrichstraße 1
45128 Essen
Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200
Internet: www.ifm.com

Die EU-Konformitätserklärung gilt für folgendes Gerät:

The EU declaration of conformity applies to the following unit:

La déclaration de conformité UE s'applique à l'appareil suivant:

Drehzahlwächter Compact M18 der Produktfamilie Compact speed monitor M18 of the product family Contrôleur de vitesse compact M18 de la famille de produits

D1602A

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Wir bestätigen die Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie(n):

We confirm the conformity to the essential requirements of the European directive(s):

Nous confirmons la conformité aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s):

2014/30/EU
2011/65/EU

2014/30/EU
2011/65/EU

2014/30/EU
2011/65/EU

Folgende Norm(en) wurde(n) angewandt:

The following standard(s) was (were) applied:

La (Les) norme(s) suivante(s) a (ont) été appliquée(s):

**EN IEC 60947-5-2 : 2020
EN IEC 63000 : 2018**

Sibiu, 28.10.2024

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Unterschrift) Mihai Martin / Technical

(Place and date of issue)

Development Manager ifm efector s.r.l.

(Lieu et date de l'établissement)

(Signature)
(Signature)



Declaración UE de conformidad

Dichiarazione di conformità UE

EU – försäkran om överensstämmelse

ifm electronic gmbh
Friedrichstraße 1
45128 Essen
Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200
Internet: www.ifm.com

La declaración UE de conformidad se aplica al siguiente producto:

La dichiarazione di conformità UE si applica al seguente dispositivo:

EU-försäkran om överensstämmelse gäller för följande enhet:

Controladores de rotación Compact M18 de la familia de productos Controllore di velocità Compact M18 della serie di prodotti Kompakt varvtalsvakt M18 i produktfamiljen

D1602A

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Certificamos la conformidad con los requisitos esenciales de la(s) directiva(s) europea(s):

Confermiamo la conformità con i requisiti essenziali della(e) direttiva(e) europea(e):

Vi intygar att alla väsentliga krav i den (de) europeiska direktivet (direktiven) är uppfyllda:

2014/30/EU
2011/65/EU

2014/30/EU
2011/65/EU

2014/30/EU
2011/65/EU

Se ha(n) aplicado la(s) siguiente(s) norma(s):

La(e) seguente(i) norma(e) è(sono) stata(e) applicata(e):

Följande standard(er) tillämpas:

**EN IEC 60947-5-2 : 2020
EN IEC 63000 : 2018**

Sibiu, 28.10.2024

(Lugar y fecha de expedición)

(Firma) Mihai Martin / Technical

(Luogo e data del rilascio)

Development Manager ifm efector s.r.l.

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma)
(Underskrift)



Konformitätsbescheinigung

Certificate of conformity

Certificat de conformité

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1

45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200
Internet: www.ifm.com

Die Konformitäts-
bescheinigung für
Komponenten gilt für
folgendes Gerät:

The certificate of conformity
for components applies to
the following unit:

Le certificat de conformité
pour les composants
s'applique à l'appareil
suivant:

**Drehzahlwächter Compact M18 der Produktfamilie
Compact speed monitor M18 of the product family
Contrôleur de vitesse compact M18 de la famille de produits**

DI602A

Die alleinige Verantwortung
für die Ausstellung dieser
Konformitätserklärung trägt
der Hersteller.

This declaration of
conformity is issued under
the sole responsibility of the
manufacturer.

La présente déclaration de
conformité est établie sous la
seule responsabilité du
fabricant.

Wir bestätigen die
Übereinstimmung mit den
wesentlichen Anforderungen
der europäischen
Richtlinie(n):
2014/34/EU

We confirm the conformity to
the essential requirements of
the European directive(s):

Nous confirmons la
conformité aux exigences
essentiels de la (des)
directive(s) européenne(s):

2014/34/EU

2014/34/EU

Folgende Norm(en) wurde(n)
angewandt:

The following standard(s)
was (were) applied:

La (Les) norme(s)
suivante(s) a (ont) été
appliquée(s):

**EN IEC 60079-0 : 2018
EN 60079-31 : 2014**

Einbaubedingungen siehe
Betriebsanleitung

For the installation conditions
see operating instructions.

Pour les conditions de
montage voir la notice
d'utilisation.

Kennzeichnung

Marking

Marquage

II 3D Ex tc IIIC T80°C Dc U

Sibiu, 28.10.2024

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Unterschrift) Mihai Martin / Technical

(Place and date of issue)

Development Manager ifm efector s.r.l.

(Lieu et date de l'établissement)

(Signature)
(Signature)

Dokument-Nr.: 8004356



Dokument-Nr.: 8003369

Certificado de conformidad

Certificato di conformità

Certifikat för överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1

45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200
Internet: www.ifm.com

El certificado de conformidad
para componentes se aplica al
siguiente producto:

Il certificato di conformità per
componenti è valida per il
seguito dispositivo:

Certifikatet för
överensstämmelse för
komponenter gäller för följande
enhet:

**Controladores de rotación Compact M18 de la familia de productos
Controllore di velocità Compact M18 della serie di prodotti
Kompakt varvtalsvakt M18 i produktfamiljen**

DI602A

La presente declaración de
con-formidad se expide bajo la
exclusiva responsabilidad del
fabricante.

La presente dichiarazione di
con-formità è rilasciata sotto la
responsabilità esclusiva del
fabbricante.

Tillverkaren har ensam ansvar
för utfärdandet av denna
försäkran om
överensstämmelse.

Certificamos la conformidad
con los requisitos esenciales
de la(s) directiva(s)
europea(s):

Confermiamo la conformità
con i requisiti essenziali
della(e) direttiva(e) europea(e):

Vi intygar att alla väsentliga
krav i den (de) europeiska
direktivet (direktiven) är
uppfylla:

2014/34/EU

2014/34/EU

2014/34/EU

Se ha(n) aplicado la(s)
siguiente(s) norma(s):

La(e) siguiente(l) norma(e)
è(sono) stata(e) applicata(e):

Följande
tillämpas: standard(er)

**EN IEC 60079-0 : 2018
EN 60079-31 : 2014**

Para las condiciones de
montaje, véanse las
instrucciones de uso.

Per le condizioni di montaggio
vedere manuale di istruzioni
per l'uso.

För installationsvillkor se
bruksanvisning..

Marcado

Contrassegno

Markning

II 3D Ex tc IIIC T80°C Dc U

Sibiu, 28.10.2024

(Lugar y fecha de expedición)

(Firma) Mihai Martin / Technical

(Luogo e data del rilascio)

Development Manager ifm efector s.r.l.

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma)
(Underskrift)

Nº de documento: 8004356